

19 ta' Novembru, 1915.

Imħallfin :

Is-S.T.O. Sir George Borg, Kt., M.B.E., LL.D., Pres.

L-Onor. Prof. Dr. E. Ganado, LL.D.

L-Onor. Dr. L. A. Camilleri, LL.D.

Salvatore Cutajar *versus* Antonio Sammut.

**Lokazzjoni — Board tal-Kera — Tibdil fid-Destinazzjoni  
tal-Fond — Ripreza tal-Pussess.**

*Mkur uċċettabili, kif ġie generalizzat mill-Board tal-Kera f'din il-kawża, il-principju li, għax wieħed jitlef il-pożt li kien mikri għandu għax biddel id-destinazzjoni tiegħu, ma jistax jiflob ir-ripreza tal-pussess ta' fond tiegħu li huwa mikri għand ha'ld ieħor.*

*Fil-kal: prezenti l-Qorti ta' l-Appell ma qabletx ma' dan il-principju, u awtorizzat lis-sid li jjeħu lura l-post tiegħu għax fiċ-ċirkustanzi tal-kal ma kienx hemm fatti hekk graċi li jtellfuk dak id-dritt għax kien biddel id-destinazzjoni tal-fond li kellu mikri għandu u li huwa kien tilef għax biddel dik id-destinazzjoni.*

Il-Qorti — Rat it-talba tar-rikorrent quddiem il-Board li jirregola l-Kera, fejn talab li jieħu taħt idejħ id-dar nru. 49, College Street, Rabat ta' Malta, billi huwa b'sentenza tal-Board tal-25 ta' April 1945 ġie kundannat biex jiżgombra d-dar nri. 1 u 2, Hal Bajjuda Street, Rabat, u ma għandux banda oħra fejn joqgħod;

*Omissis,*

Rat is-sentenza mogħtija mill-Board fuq inseinmi tas-26 ta' Settembru 1945, fejn eħad it-talba, bl-ispejjeż kontra r-rikorrent; wara li kkunsidra;

Illi r-rikorrent ġie żgumbrat mill-post fejn kien għaliex kien biddel id-destinazzjoni tiegħu; li minhabba dak l-aġir illegali tiegħu ma jistax jikkrea dritt li jiżgombra lil hadd iehor minn hwejġu mta dan ma għandux "available alternative accommodation"; li r-rikorrent, tajjeb jew hażin, għandu fejn joqgħod, u anki jekk jiġi mkeċċi mill-post fejn huwa, il-pożizzjoni tiegħu ma tkunx aghar minn dik li fiha jrid ipogġi hu lil-intimat, in vista tal-fatt li din is-sitwazzjoni ġiet kreata minnu;

Rat ir-rikors ta' Salvatore Cutajar fejn talab illi dik is-sentenza tiġi revokata, u li tiġi milqugħa l-talba tiegħu; bl-ispejjeż;

*Omissis;*

Tikkunsidra;

Illi din il-Qorti ma tistax taqbel mal-Board fil-principju kif inhu ġeneralizzat fis-sentenza tal-Board, illi eħad, ladarba r-rikorrent tilef il-post fejn kellu għaliex biddel id-destinazzjoni tiegħu, allura ma jistax jitlob ir-ripreża ta' pussess ta' fond tiegħu; għaliex kieku kien hekk, is-sanzjoni li taġħmel il-liġi lil min jitlef il-post għall-kambjament ta' destinazzjoni tiegħu tkun qiegħda tiġi raddoppjata f'sanzjoni oħra, u forsi akbar, illi ma jkunx lanqas jista' jieħu pussess ta' fond tiegħu

--piena li ma teżistix fil-*ligi*. Għalliekk *prinċipju* bhal dan, ta' sanzjoni kważi punitiva, għandu jibrog' mill-*ligi*, u ma jistax jiġi applikat minn-Qorti jew minn Board meta fil-*ligi* ma hemm xejn. Certament jista' jagħti l-każ illi l-Board fil-fatt ispeċje tal-każ jara illi minhabba l-kondotta tar-rikorrent, li minhabba tifa tilef il-post li kellu u forsi anki biddel id-destinazzjoni tal-fond, meta jkun qiegħed jivvaluta --"hardship"--, jara li dak ir-rikorrent ma jkunx wasal biex jipprova dak il-"hardship" in vista ta' dak il-fatt, iżda dan ma jista' qatt jittiebed bhala *prinċipju* generali kif enunċjat mill-Board, ta' "self inflicted hardship", iżda jidhol bhala wieħed mill-kriterji għall-miżurazzjoni tal-"hardship";

Tikkunsidra;

Illi fil-każ in ispeċje r-rikorrent gie żgumbrat mill-post tiegħu għaliex mentri l-post kien krieh bhala dar ta' l-abitazzjoni, kif irritjena l-Board fis-sentenza tal-25 ta' April 1945, huwa jew l-aventi kawża minnu kienu biddlu d-destinazzjoni. Irrizulta mix-xhieda..... illi r-rikorrent Cutajar kien kera minn għand Pawlina Axiak mezzanin u remissa, u wara żmien Cutajar kien kera r-remissa lil ċertu Albino Cilia biex jagħmel xi inġan filha u jaldem xi inġan.....;

Minn dan jidher li għalkemmu fil-fatt kien hemm, kif irritjena l-Board, kambjament ta' destinazzjoni tal-post, iżda l-fatt mhuwiex gravi kontra Cutajar biex iġiblu dawk il-konsegwenzi kollha preveduti fis-sentenza tal-Board, anki fil-valutazzjoni tal-"hardship";

Tikkunsidra;

Illi mehuda konsiderazzjoni tal-Government Notice 327 ta' l-1945, ma jidherx li r-rikorrent għandu "suitable reasonable accommodation".....;

Tikkunsidra;

Illi meta jiġi eżaminat il-"hardship" rispettiv tal-partijiet, jidher.....;

Għal dawn ir-raġunijiet;

Tilqa' l-appell tar-rikorrent Cutajar u għalhekk tilqa' t-talba tiegħu, u għall-fini ta' l-iżgumbrament tagħti lill-appellat żmien ta' xahrejn mill-lum, prorogabili għal ġusta kaw-

za, l-ispejjeż, in vista taċ-ċirkustanzi tal-każ, ma jiġux tax xati bejn il-partijiet, iżda d-dritt tar-reġistru għaż-żewġ istanzi jithallas mill-appellat; u f'dan is-sens tirriforma s-sentenza li minha hemm appell.

---